

**AYUDA PARA EL ALQUILER PARA
EL COMIENZO DEL CURSO 2021**

**Estudiante en residencia universitaria
fuera de la red Crous**



www.caf.fr

Ud. es estudiante

Está alojado en una residencia administrada por el Crous

Es posible que pueda contar con una ayuda al alojamiento

CONSULTE EL SITIO WEB CAF.FR PARA COMPLETAR EN LÍNEA SU SOLICITUD DE AYUDA AL ALOJAMIENTO

Previamente, tendrá que haber abierto una cuenta bancaria en Francia.

No olvide:

- Descargar el justificante disponible en el servicio Cité-U de su Crous, accesible desde el portal “MesServices” (<http://messervices.etudiant.gouv.fr>), o efectuar la solicitud en su residencia universitaria Crous;
- Su certificado de datos bancarios (RIB);
- Sus recursos financieros.

Si tiene que presentar otros justificantes, la lista se indicará en la última página al final de la solicitud en línea.

Antes de comenzar su solicitud en línea, podrá estimar el importe de su ayuda al alojamiento en el apartado “Les services en ligne: estimer vos droits”.

ATENCIÓN

- Efectúe su solicitud de ayuda al alojamiento desde el momento en el que ocupe la vivienda.
- El derecho a una ayuda al alojamiento se abre a partir del mes siguiente a su instalación. Por ejemplo, si se instala en septiembre y efectúa su solicitud desde que ocupa la vivienda, tendrá derecho a su ayuda al alojamiento a partir del mes de octubre. El pago de su primera ayuda al alojamiento se efectuará entre el 5 y el 10 de noviembre.

Septiembre

Entrada en la vivienda

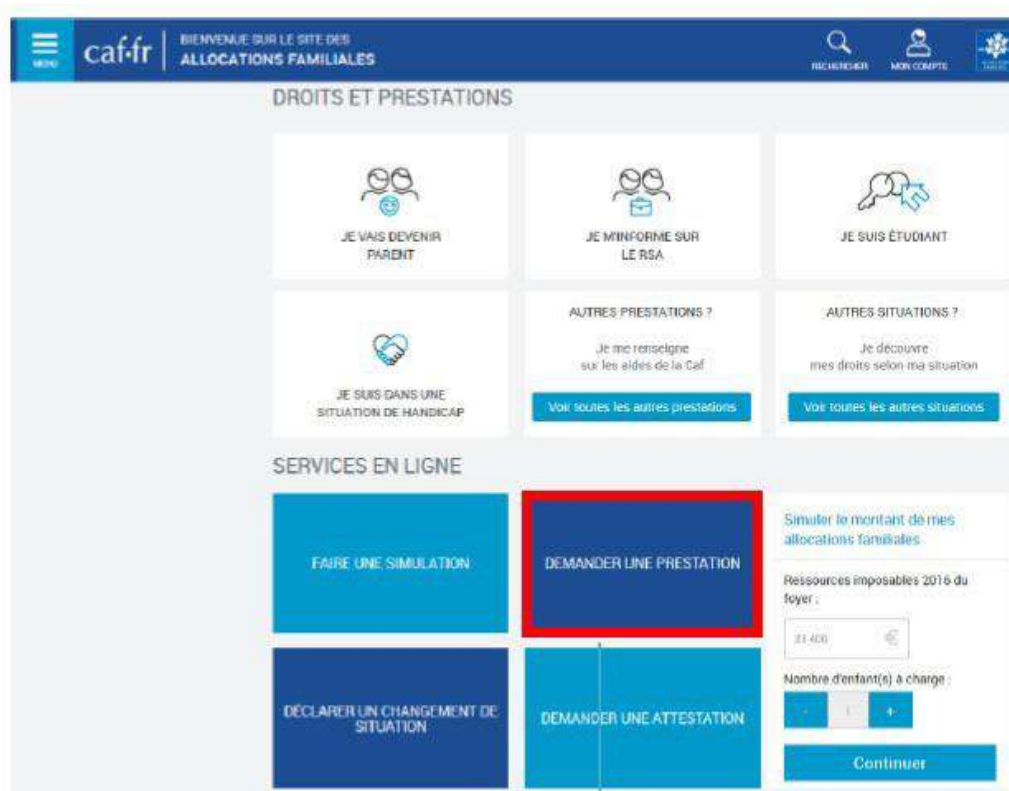
Octubre

Apertura de derechos ALE Caf

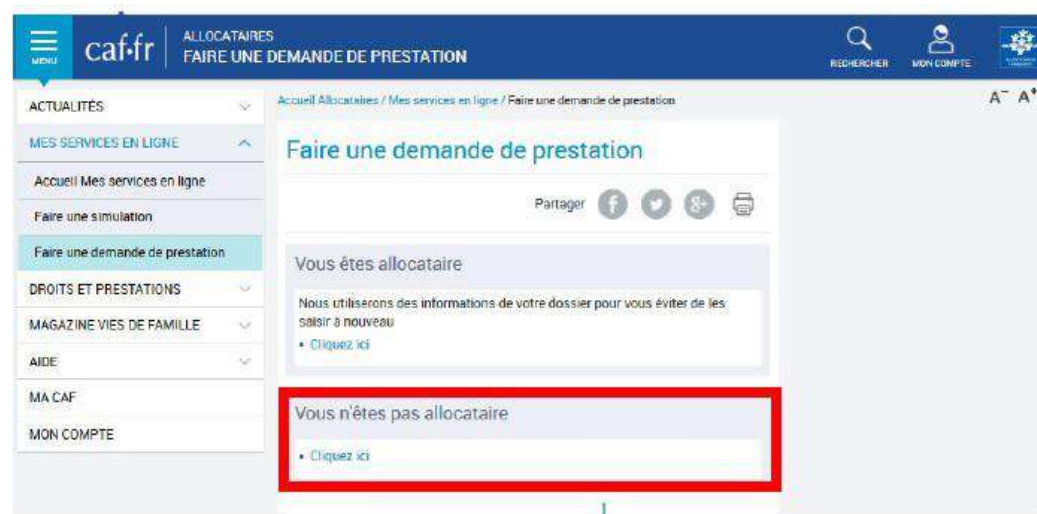
Noviembre

Pago de la ALE de octubre entre el 5 y el 10 de noviembre

Si ya es beneficiario de una ayuda, consulte el espacio “Mon compte” para efectuar su solicitud.
Si no es beneficiario:



Haga Clic en el cuadro “Demander une prestation” (solicitar una prestación)



No esta matriculada(o) en la CAF: haga clic aquí



ALLOCATAIRES PARTENAIRES PRESSE ET INSTITUTIONNEL

Ma Caf Code postal

MENU **caf.fr** MES SERVICES EN LIGNE FAIRE UNE DEMANDE DE PRESTATION

RECHERCHER MON COMPTE

Accueil / Mes services en ligne / Faire une demande de prestation

FAIRE UNE DEMANDE DE PRESTATION

Le logement >

Les enfants >

La séparation et le décès >

Le Rsa et la Prime d'activité >

La maladie et le handicap >

Les autres demandes >

Aide au logement

Si vous payez un loyer ou remboursez un prêt pour votre résidence principale et que vos ressources sont modestes, vous pouvez bénéficier de l'une des trois aides au logement : l'Aide personnalisée au logement (Apl), l'Allocation de logement familiale (Alf) ou l'Allocation de logement sociale (Als).

Selon votre situation, la Caf étudiera votre droit à l'une de ces trois aides.

Afin de connaître le montant potentiel de votre droit, nous vous invitons à effectuer une simulation.

Simuler **Faire la demande**

Si vous avez déjà entamé cette démarche, vous pouvez :

Reprendre la demande en cours

Prime de déménagement

Demande de versement direct - Aide au logement

Attestation de loyer ou résidence en foyer

Certificat de prêt

Prêt à l'amélioration de l'habitat

ALLOCATAIRES Actualités

PARTENAIRES Comment devenir partenaire de la Caf ?

PRESSE-INSTITUTIONNEL Qui sommes-nous ?

Aide

Haga clic en "Faire la demande": hacer la solicitud

ALLOCATAIRES PARTENAIRES PRESSE ET INSTITUTIONNEL

Ma Caf Code postal

MENU **caf.fr** MES SERVICES EN LIGNE DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

RECHERCHER MON COMPTE

Accueil / Mes services en ligne / Faire une demande de prestation / Demander l'aide au logement

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

Su solicitud tiene 5 etapas

Des bulles d'aide s'affichent pour vous expliquer les informations à saisir. Cliquer sur le point d'interrogation pour y accéder.

Podrá finalizar la solicitud más tarde si registra los datos antes de cerrar la página

Quitter **Empezar**

JUSTIFICANTES OBLIGATORIOS

Si Ud. es estudiante extranjero, antes de comenzar su solicitud de ayuda al alojamiento, prepare:

- Un documento de identidad y estado civil (documento nacional de identidad o pasaporte y acta de nacimiento);
- si es ciudadano de un país de la Unión Europea: un certificado de escolaridad, una copia de la Tarjeta Sanitaria Europea;
- si es estudiante de fuera de la Unión Europea: una copia del permiso de residencia válido.

Puede transmitir sus justificantes en formato digital en el sitio web caf.fr, apartado "Mon compte" o a través de la aplicación móvil Caf-Mon compte.

ETAPAS DE LA SOLICITUD EN LÍNEA

Etapa 1 "ACCESO"

Indique la información solicitada

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

1

ACCES

2

SAISIE

3

RECAPITULATIF

4

FIN

Código postal del piso para el cual se hace la solicitud (ex : 75012)

Ud. es estudiante (excluyendo aprendiz, de prácticas o trabajo/estudio alternante)

Oui

Non

Ud. vive en pareja

Oui

Non

Le nombre d'enfants et autres personnes présentes dans votre foyer (sans compter votre co-

0

Número de niños o personas viviendo con Ud. pero si reside

Pour ce logement

Ud. paga un alquiler

Vous remboursez un prêt immobilier pour un logement ancien

Vous remboursez un prêt immobilier pour un logement neuf

Fecha de entrada en la vivienda: día - mes - año

jj/mm/aaaa



Vous êtes

Locataire ou colocataire

Sous-locataire

Logé par le CROUS

En foyer hors CROUS

Haga Clic aquí si vive en una vivienda universitaria pero fuera de la red Crous

① L'occupant d'un foyer a le statut de résident. Il paye une redevance et non un loyer. Il a signé une convention d'occupation.

Quitter

Continuer

ETAPAS DE LA SOLICITUD EN LÍNEA

Etapa 1 "ACCESO"

Indique la información solicitada

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

1
ACCES

2
SAISIE

3
RECAPITULATIF

4
FIN

Código postal del piso para el cual se hace la solicitud (ex. : 75012)

Ud. es estudiante (excluyendo aprendiz, de prácticas o trabajo/estudio alternativo)

Oui

Non

Ud. vive en pareja

Oui

Non

Le nombre d'enfants et autres personnes présentes dans votre foyer (sans compter votre colocataire)

0



Número de niños o personas viviendo con Ud. pero si reside en una vivienda compartida, indique "0"

Pour ce logement

Vous payez un loyer

Ud. paga un alquiler

Fecha de entrada en la vivienda: día - mes - año

jj/mm/aaaa



¿Esta Ud. incluido en la declaración de la renta de sus padres: si (Oui) o no (Non)?

Oui

Non

Sus padres no tienen que pagar el impuesto sobre el patrimonio inmobiliario en Francia

Oui

Non

Vous êtes

Locataire ou colocataire

Sous-locataire ?

Logé par le CROUS

En foyer hors CROUS

Haga clic aquí si vive en un alojamiento del CROUS. Necesitará la atestación accesible en <http://messervices.etudiant.gouv.fr>

Quitter

Seguir adelante

Etapa 2 "ENTRADA DE DATOS"

Indique los datos relativos a su situación, sus datos de contacto, sus datos bancarios, sus recursos y su residencia. Varias precisiones

[Accueil](#) / [Mes services en ligne](#) / [Faire une demande de prestation](#) / [Demander l'aide au logement](#)

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

- 1 ACCES
- 2 SAISIE
- 3 RECAPITULATIF
- 4 RESSOURCES
- 5 FIN



Esta solicitud necesita 20 minutos



Antes de comenzar, los estudiantes extranjeros necesitan los elementos siguientes:

- El contrato de alquiler
- Sus ingresos de los 12 meses anteriores, tanto si han sido percibidos en Francia como en el extranjero. Si no percibió ningún ingreso, marque la casilla "Aucun revenu". Las becas atribuidas sobre la base de criterios sociales o dentro del marco del programa Erasmus no se deben declarar. Estos datos figuran en el justificante emitido por su CROUS
- Si esta en este caso, indique también la cuantía de su pensión alimenticia pagada o recibida
- El documento de identificación bancaria (Relevé d'identité bancaire: RIB)

Al final de la solicitud, obtendrá

- El resumen de los datos indicados
- Si se necesita, la lista de los justificantes que deberán presentarse ulteriormente



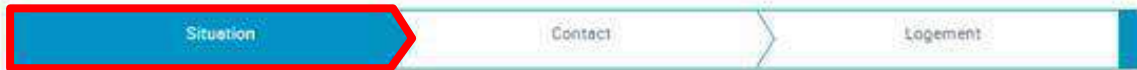
Quitter

Continuer plus tard

Seguir adelante

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

- 1 ACCES
- 2 SAISIE
- 3 RECAPITULATIF
- 4 RESSOURCES
- 5 FIN



VOUS ?

Etat civil

Sexe

Masculin

Féminin

Apellido

Nombre

Apellido que suele utilizar

Numero de seguridad social francés
No complete si no tiene uno

Fecha de nacimiento

g/mm/aaaa



Lugar de nacimiento:

France métropolitaine ou
Département d'Outre-mer

Collectivités d'Outre-mer

Etranger

Nacionalidad:

Francesa

Europea o suiza

Otra

Le Royaume-Uni n'est plus membre de l'Union Européenne. Si vous êtes de nationalité britannique, vous devez sélectionner "Autre".

¿Viene Ud. de un país extranjero? Si / No

Oui

Non

Précédent

Quitter

Continuer plus tard

Seguir adelante

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

1 ACCES 2 SAISIE 3 RECAPITULATIF 4 RESSOURCES 5 FIN



VOUS

Situación familiar

Vous êtes:

Soltera(o)

Divorciada(o)

Separada(o) después de vida en pareja

Casada(o) pero separada(o) de facto

Separada(o) legalmente

Viuda(o)

Précédent

Quitter

Continuer plus tard

Seguir adelante

Situation professionnelle actuelle ou autre situation

Vous êtes

Estudiante

Estudiante con actividad asalariada

Estudiante trabajador(a) autónomo(a)

Estudiante con actividad en el hospital

¿Ud. recibe una beca (excepto para investigación, practicas, Erasmus, Socrate, o beca de excelencia)?
Si/No

Oui

Non

ⓘ Les bourses attribuées dans le cadre de recherche, de stage (CNRS, CNE...) ou d'échanges européens (Erasmus, Socrates...) ou bourses d'excellence ne permettent pas le statut d'étudiant boursier.

Nombre de la organización que le otorgo la beca

País de la organización

Dirección de la organización

Précédent

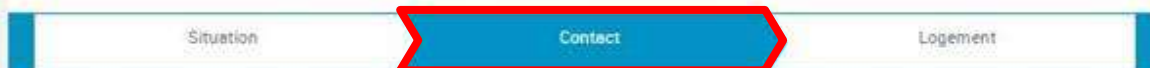
Quitter

Continuer plus tard

Seguir adelante

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

- 1 ACCES
- 2 SAISIE**
- 3 RECAPITULATIF
- 4 RESSOURCES
- 5 FIN



Adresse

Fecha de entrada en la vivienda

País

Codigo postal o ciudad

N° y nombre de la vía

Complemento para la dirección

Précédent Quitter Continuer plus tard **Seguir adelante**

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

- 1 ACCES
- 2 SAISIE**
- 3 RECAPITULATIF
- 4 RESSOURCES
- 5 FIN



Téléphone et courriel

Teléfono (preferiblemente móvil)

Correo electrónico

Précédent Quitter Continuer plus tard **Seguir adelante**

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

- 1 ACCES
- 2 SAISIE
- 3 RECAPITULATIF
- 4 RESSOURCES
- 5 FIN



Caractéristiques du logement

¿El alojamiento tiene convenio con el CROUS? Si/No

Código de arrendatario

Confirme el código de arrendatario



Encontrará este código en el certificado del CROUS

Tipo de alojamiento

Superficie alojamiento m2

¿Vivienda amueblada? Si/No

¿Vive en piso compartido? Si/No

Importe del alquiler

0,00 €

Fecha del principio del contrato de arrendamiento

jj/mm/aaaa

Mes/año del primer alquiler pagado

mm/aaaa

Précédent

Quitter

Continuer plus tard

Seguir adelante

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

- 1 ACCES
- 2 SAISIE
- 3 RECAPITULATIF
- 4 RESSOURCES
- 5 FIN



Votre bailleur ?

Votre bailleur réside

 En France A l'étranger

¿Su arrendador reside en Francia o al extranjero?

Précédent

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

- 1 ACCES
- 2 SAISIE
- 3 RECAPITULATIF
- 4 RESSOURCES
- 5 FIN



Informations complémentaires

Vous occupez un second logement en raison d'un stage ou d'un apprentissage

 Oui Non

¿Tiene Ud. un segundo alojamiento debido a una pasantía, aprendizaje o practicas? Si/No

Précédent

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

Etapa 3 RECAPITULATIF : RESUMEN

- Compruebe los datos que ha indicado.
- Apruebe los datos para registrar su solicitud.
- Eventualmente, transmita los justificantes solicitados.

Una precisión

Al final del resumen de su situación: no olvide aceptar las condiciones de utilización del servicio.

[Accueil](#) / [Mes services en ligne](#) / [Faire une demande de prestation](#) / [Demander l'aide au logement](#)

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

1

ACCES

2

SAISIE

3

RECAPITULATIF

4

RESSOURCES

5

FIN

Après vérification de votre situation, nous connaissons déjà vos ressources.

Vous pourrez aller les consulter sur « Mon Compte », dans la rubrique « Consulter mes ressources » dès que votre demande sera prise en compte.

Quitter

Continuer plus tard

Suivant

Etapa 4 "FIN"

Tras la aprobación de su solicitud, se le atribuirá un número de beneficiario.

Figurará en la pantalla final.

Consérvelo preciosamente.

The screenshot shows the final step of the application process on the website. At the top, there is a navigation bar with the following links: Accueil / Mes services en ligne / Faire une demande de prestation / Demander l'aide au logement. Below this, the main heading is 'DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT'. A progress bar shows five steps: 1 ACCES, 2 SAISIE, 3 RECAPITULATIF, 4 RESSOURCES, and 5 FIN (which is highlighted with a blue underline). Below the progress bar, the text reads 'Votre demande a bien été enregistrée'. A red box highlights the text 'Su número de beneficiario es:' followed by a small box containing 'XXX'. Below this, another red box contains the text '¡Guárdelo bien para no perderlo!'. There is also a message 'Nous allons étudier vos droits.' with an information icon. A blue box contains the text 'Puede descargar ahora : - Su resumen de solicitud de la ayuda para la vivienda - El resumen de su declaración de ingresos'. At the bottom, there is a message: 'Vous pouvez aussi retrouver vos récapitulatifs dans la rubrique Suivre mes démarches dès que votre demande est traitée.' Below this, there is a section titled 'Votre avis compte !' with the text 'Pour nous aider à améliorer nos services, prenez 2 minutes pour donner votre avis sur cette démarche.' and a button that says 'Je donne mon avis' with the website 'Voxusagers.gouv.fr' below it.

Su número de beneficiario y su contraseña le permitirán conectarse al espacio **"Mon compte"**. Le recomendamos que guarde la atestación de final de solicitud.

PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite el sitio web caf.fr, la página Facebook "caf - Logement Etudiants" o llame al número de teléfono 09 69 32 52 52 (de lunes a viernes, servicio gratuito).